

双语对照

经典小读本

双语对照

SHUANGYU

英语

Duizhao



敬句赠言祝词

主编：张家林

yingujingjuzhenyanzhucixingbian

新编



- ◆ 把亲切的问候、真诚的勉励与祝福给自己的同学、教师和父母。
- ◆ 本书汇集古往今来佳句数千条，英汉对照，具有很高的参考和使用价值。

人民日报出版社



名言、警句、 赠言、祝词

新编

主编 张家林



人民日报出版社

图书在版编目(CIP)数据

名言、警句、赠言、祝词新编/张家林主编.-北京:人民日报出版社,2004.11

(双语对照经典小读本)

ISBN 7-80208-059-2

I. 英… II. 张… III. 英语-对照读物 IV. H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 111548 号

双语对照经典小读本

主 编:张家林

责任编辑:安 申

封面设计:大象工作室

出版发行 人民日报出版社
(北京市金台西路 2 号 邮编:100733)

经 销:新华书店

印 刷:北京铁建印刷厂

开 本:880×1230 1/32

字 数:1200 千

印 张:96

印 数:5000 册

印 次:2005 年 1 月第 1 版 第 1 次印刷

书 号:ISBN 7-80208-059-2/G · 029

总 定 价:128.00 元

前言

外国语是学习科学文化知识，获得世界各方面信息，进行国际交往的重要工具。建设高度文明的现代化国家，需要提高全民族的科学文化素质。本套丛书学生读本汇集了英语学习的目的，是对英语的听、说、读、写基本知识的提高，在口头上和书面上初步具备运用英语的能力，为进一步学习和运用英语的大、中学生打好坚实基础。丛书分为《英语幽默好口才》、《英语演讲好口才》、《英语写作文好方法》、《英语写日记好方法》、《名言、警句、赠言、祝词新编》、《英语俏皮话大全》、《英语妙语寄语大全》、《英语毕业生留言赠言》、《名人名言》9册。每一册都有其自身的独到之处，对于各年龄段的读者都很适用，尤其对大、中学生来说，更是开卷有益。

英语是体现学生运用能力的一个重要方面。随着我国与世界的交往不断频繁，提高英语水平就显得更加重要。许多大、中学生都希望有一套不仅提高英语水平，而且也很实用的有趣味的参考书。

本套丛书根据实用性的要求出发，不仅有教你英语写作文、写日记，还有训练你口才的幽默与演讲，在中外交往中，如果能恰当地使用一句名言、警句、赠言、祝词，往往既可表达更深刻的意思，又可增进融洽、轻松的氛围。有时，需要讲出某种用一般语言不便表达的意思，若能随机地用几句英语幽默，就既不失礼，又活跃气氛。对于大、中学生来说，掌握一些英语知识不仅会提高英语阅读水平和口才表达能力，而且会使学习和运用英语变成一种智力享受，趣味盎然。

C 目录 CONTENTS

名言、警句、赠言、祝词新编



祝贺赠言篇

生日祝贺	3
节日赠言	19
喜庆赠言	37

警句篇

道德	43
法纪	46
教养	50
礼貌	53
心灵	57
正直	60
善良	62
爱心	65
嫉妒	67



同窗篇

毕业留言	71
祝福同学	77



C 目录 CONTENTS

名言、警句、赠言、祝词新编

送别同窗	84
鼓励同学	93
同窗共勉	116

箴言篇

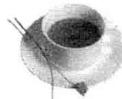
时光	133
勤奋	135
表里	137
告诫	139
人品	144
情爱	147
共识	150
其他	159

友情篇

友情名言	167
祝福朋友	184
思念朋友	191
贺卡寄语	198
勉励朋友	210

C 目录 CONTENTS

名言、警句、赠言、祝词新编



尊师篇

祝福老师	229
师恩难忘	235
感激老师	238
赞颂老师	241

亲情篇

亲人名言	247
祝福亲人	249
感激父母	254
赞颂亲人	257
思念亲人	260

自勉篇

青春	267
理想	281
志向	284
自强	286
逆境	288
爱心	290

C 目录 CONTENTS

名言、警句、赠言、祝词新编



谚语篇

科学知识	295
理论著作	308
经验教训	323



祝賀贈言篇

□

□



Wish you joyful days alive with friendship, pleasant days bathed in sunshine and peaceful days full of happiness! Wish you a splendid birthday!

愿你一年到头都有——充满友谊的欢欣日子，充满愉快的明朗日子，充满幸福的温馨日子！祝你度过一个美妙的生日！

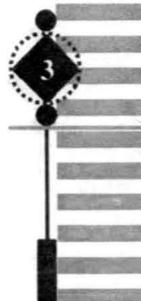
Roses are beautiful while violets are pleasant. On this day of yours, no gift for you, only a little card to celebrate your birthday. May you enjoy your birthday.

玫瑰花美丽，紫罗兰宜人。不馈礼品，但赠贺卡，祝生日快乐！

There are mothers who make life beautiful by what they say and what they do, mothers who brighten the lives they touch...

wonderful mothers like you. Birthday greetings and good health on your holiday.

世上有这样的母亲，她们用自己的言行使生活变得绚丽多



彩，她们使抚育的生命火花闪耀……您就是这样的母亲。恭祝生日快乐，身体健康！

I'm glad to know it's your birthday today, I'll send my best wishes to you on this day in the future and share your happiness.

很高兴知道今天是你的生日，因为今后每年的这个日子，我都将送给你最美的祝福，分享你新生的快乐。

You are one year older, you are more attractive, you are more mature, you are more intelligent.

你加了一岁，加了一份魅力，加了一份成熟，加了一份智慧。

May your birthday go with happiness and joy from dawn to dusk.

愿你的生日伴随着幸福与喜悦，从日出到日落。

Wish the flower of my heart would bloom brilliantly in your sky, bringing a tone of romance to your birthday and splendor of beauty to your happiness.

愿我的心是一朵鲜花，盛开在你的天空下。为你的生日增添一点浪漫的情调，为你的欢乐增添一片美丽的光华。

You are extraordinary pretty today as this is your birthday. You'll be more happy tomorrow as we'll make progress together.

今天的你特别美丽，因为今天是你的生日；明天的你更加幸





福,因为明天我们共同前进。

May your birthday, like you yourself, be unique.

Many happy returns of the day!

希望你的生日像你一样——不同寻常。

生日快乐!

The light of candles is bright. The wishes of birthdays are rich, you are lucky, your future will be better.

点点灿烂的烛光,岁岁生日的祝福,幸运的你,明天会更好。

Nothing more is needed to say. "Happy Birthday" expresses all my blessings for you.

毋需更多的语言。一句“生日快乐”表达了我对你所有的祝福。

May your happy birthday bring you a wonderful year full of sunshine.

愿您的生日给您带来美丽的充满阳光的一年。

Happy birthday, my bosom friend! On this special day may every minute of yours be loaded with joy. May happiness spread in your peaceful golden dream as you enjoy tranquility at the close of the day.

生日快乐! 我的挚友。在这不寻常的日子里,愿愉快给你的



每个时辰，装满欢乐，指明前程；当一天过去，你躺下享受安宁，愿幸福的感觉弥漫你恬静的金色梦境。

There are more and more birthday candles with the years going by, and I hope your scores are better and better like birthday presents.

生日的蜡烛越点越多，但愿你的成绩也像生日的礼物一样一年比一年好！

Hope today is quite a special one, and that the year will hold for you good times and lots of fun.

希望这一天是不平凡的一天，希望这一年带给你快乐多多、喜悦多多。

I send this special birthday wish just to let you know that you will always be remembered for the thoughtfulness you show.

献上这特别的生日祝愿，只想让您知道：因为您对我的体贴关怀，我永远不会把您忘怀。

Hope your birthday is filled with things you like to do and have a good time.

希望生日这一天能遂你所愿，玩个痛快。

Happy birthday, friend of mine.





On this special day, may gladness fill your every hour.

生日快乐,我的挚友。

在这不寻常的日子,愿快乐充满时时刻刻。

Wishing that your special day be a winner all the way!

祝愿您的生日百事顺心。

Happy birthday !

祝生日快乐!

A "Happy Birthday" brings you my deep affection unknown to anyone else, which arises deep from my heart.

虽然只是一句“生日快乐”,它带给你的浓情重意却无人知,情真意切发自心底,只因为这一切都是特意献给你!

Wish you happy birthday and good health.

祝您生日快乐,身体健康!

I recall that your birthday is just around the corner, and suppose your family is planning some surprise for you. I'd like to offer my heartiest congratulations to you and best wishes for many happy returns of your birthday.

记得你的生日就快到了,我想你的家人一定正为你计划一次意想不到的祝贺。祝你生日快乐,幸福无尽。



Best wishes for a happy birthday.

祝你生日快乐。

Happy birthday, my dear friend. Wish you all the joy a day can hold, all the luck a year can bring and all the happiness in life.

生日快乐,亲爱的朋友,愿你天天快乐,年年好运,一生幸福!

Happy birthday. I hope today treats you well.

生日快乐,祝你今天过得愉快!

Each birthday is a milestone we touch along life's way. May your birthday be happy in more ways than one.

每个生日都是我们人生之旅的一个里程碑,愿你的生日百事顺意。

Wishing you a happy birthday! May the best and loving things be some of the joy your birthday brings.

祝你生日快乐! 愿生日带给你的欢乐中蕴涵着一切美好!

Warm wishes on your birthday. I send along my love and affection for you as well as a small gift.

Take care!

热烈祝贺你的生日,捎给你我对你的爱,也寄去一件小礼物,多保重!





Happy birthday. May gladness fill your every hour on this special day.

生日快乐！愿这特殊的日子里，你的每时每刻都充满欢乐。

Affectionate birthday greetings. Birthday means a new beginning and a new chance to take hold on life.

在你生日之际，向你致以亲切的祝贺。生日意味着一个新的开端，意味着重新把握生活的机会。

We all are wishing especially for you the nicest birthday. May all the beautiful things in life will come to you.

大伙儿都祝福你度过一个最美好的生日，愿你拥有生活中的一切美丽！

It's time to celebrate your birthday. Happy birthday to an attractive and intellectual girl.

是庆祝你生日的时候了，祝福美丽、聪颖的你生日快乐！

Many happy returns of this special day. All our best wishes go to you on your birthday.

祝你生日快乐，给你我们所有的祝福！

We hope that you enjoy this special day and your birthday grows happier by the minute!

